淡江時報 第 788 期

**全民英檢秘笈**

**瀛苑副刊**

郭岱宗（英文系副教授）
  
【以下取材自翻譯大師教你練聽力】
  
一、請先認識以下單字
  
jet lag 時差；jet-lagged 有時差的
  
dizzy【 】頭暈的；concussion【 】腦震盪
  
allergic【 】過敏的；asthma【 】氣喘
  
phobia【 】恐懼症；flight phobia 飛行恐懼症
  
acrophobia【 】懼高症
  
mysophobia【 】潔癖
  
agoraphobia【 】廣場恐懼症(怕人多)
  
insect【 】 phobia怕昆蟲的心理疾病
  
mental state 精神狀態；depression【 】憂鬱症
  
hysterical【 】歇斯底里的
  
provoke【 】挑釁；exude【 】散發
  
passion 熱情；passion fruit 百香果
  
play favorites 偏心；merit 長處
  
二、題目
  
1、我昨天剛從美國回來，現在時差很嚴重。
  
I just back from the yesterday, and I'm
  
now.
  
2、氣喘是一種過敏病。
  
 is a kind of .
  
3、我頭暈，而且吃不下東西。
  
I feel , and I have no .
  
4、我突然吃不下飯。
  
I lost my .
  
5、他原來有憂鬱症，現在的精神狀況則很好。
  
He have , but now his is quite good.
  
6.不要去挑釁他，他很容易變地歇斯底里。
  
Don't him. He gets very easily.
  
7、一位好老師渾身散發教學的熱忱，而且不偏愛任何學生。
  
A good teacher for teaching and never .
  
8、有些學生是滿可惡的，但是他們也都是家庭環境所造成的。
  
Some students are , but they are by their .
  
9、每一個學生都有某種潛質。
  
Every student has some of .
  
10、我們要努力去發掘學生的長處和才華。
  
We must to students' and .
  
三、答案
  
1、flew；states；severely jet-lagged
  
2、Asthma；allergy
  
3、dizzy；appetite
  
4、suddenly；appetite
  
5、used to；depression；mental state
  
6、provoke；hysterical
  
7、exudes passion；plays favorites
  
8、detestable；victimized；family grounds
  
9、kind；potential
  
10、try；discover；merits；talents